

Seite 142

31ten August 1914

Nikolajpol (Aulie - Ata)

<sup>1</sup>Lieber Bruder Bartsch!

Da, wie dir auch bekannt sein wird, ein furchtbarer Krieg zwischen Russland und Deutschland wütet, so ist gänzlicher brieflicher Verkehr zwischen diesen Reihen ausgeschlossen. Da aber mit Amerika noch Frieden herrscht, so wende ich mich an dich, mit der Bitte doch diesen einliegenden Brief nach Deutschland, an aufgeschriebene Adresse senden zu wollen. Wie aus dem Brief zu ersehen ist, ist ihr Mann mit noch einem andern, als deutsche Untertanen, hier in Kriegsgefangenschaft gekommen, vorläufig nach Wernoje<sup>2</sup>, vielleicht auch noch weiter nach der chinesischen, Grenze hin wird ihr Aufenthalt sein. Wir erhalten hier zwar Nachrichten vom Kriege Schauplatz, aber oftmals ungenaue und wissen deshalb nicht recht, wie es steht. Ist dieses schon die Zeit, wovon in Math. 24 und Marv. 13 gesagt

Seite 143

ist, dann ist die Erscheinung unsres Heilandes Jesu Christi nahe. Lasst uns alle einstimmen können in den Ruf des Geistes und der Braut: „Komm Herr Jesu bald!“ Witwe<sup>3</sup> Dietrich Hamm weilt mit ihrem jüngsten Sohn<sup>4</sup> seit einigen Monaten bei ihrem Sohn Jacob<sup>5</sup>, welcher in Köppenthal Schmied ist. Wird aber wohl zum Winter wieder nach dem Tschu<sup>6</sup> zu ihren anderen Kindern fahren, ist schon recht hinfällig, da sie oft Herzschwäche hat, was ihr das Gehen fast unmöglich macht, d.h. etwas weiter, als bloß im Hause. Peter Hamms dem Leibe nach wohl. Ihr Peter<sup>7</sup> dient in Samara als Prikastschik. Tienche Hamm<sup>8</sup> ist munter, ihre kranke Tochter<sup>9</sup> ist in die Anstalt Bethania<sup>10</sup> gebracht worden, sie war selbst dorthin mitgefahren. Die Ernte ist hier ziemlich gut. Emil Riesen<sup>11</sup>



<sup>1</sup> Willi Frese. Johannes Bartsch (1848-1915) (GRANDMA #31536)

<sup>2</sup> Elena Klassen – heute Almaty

<sup>3</sup> Willi Frese. Anna Suckau (1860-?) (GRANDMA #1219212)

<sup>4</sup> Willi Frese. Heinrich Hamm (GRANDMA #1494335)

<sup>5</sup> Willi Frese. Jakob Hamm (1888-?) (GRANDMA #1494330)

<sup>6</sup> Elena Klassen - eine Siedlung im Tschu – Tal (Tschu ist ein Fluss) ca. 350 km von dem Nikolajpol entfernt

<sup>7</sup> Willi Frese. Peter Hamm (1888-?) (GRANDMA #1454551)

<sup>8</sup> Willi Risto. Justina Epp (1870-1924) (GRANDMA #1414549)

<sup>9</sup> Willi Risto. Vermutlich Justina Hamm (1892-?) (GRANDMA #1454568)

<sup>10</sup> Willi Frese. Anstalt Bethania <https://chortitza.org/Bethania.html>

<sup>11</sup> Willi Frese. Emil Riesen (1856-?) (GRANDMA #81413)

ist wohl Kriegsgefangener in Preußen, da er kurz vor dem Ausbruch hingereist ist. Es ging alles so schnell, dass es wieder überrascht hat. So wird auch der Tag des Herrn manchen überraschen. O Herr schenke uns die rechte Wachsamkeit. Bitte sehr meinen lieben Bruder Johann Epp<sup>12</sup> zu grüßen samt allen Kindern. Lasset uns einander zurufen, der Herr ist Nahe! Dich sowie deine liebe Frau<sup>13</sup> herzlich grüßend und um Nachricht bittend, verbleibe in alter Liebe dein Mitpilger nach der oberen Heimat  
H. Epp<sup>14</sup>

---

<sup>12</sup> Willi Frese. Eventuell Johann Epp (1835-1922) (GRANDMA #244690)

<sup>13</sup> Willi Frese. Anna Hamm (1847-1926) (GRANDMA #130901)

<sup>14</sup> Willi Frese. Eventuell Hermann Epp (1850-?) (GRANDMA #991325)